



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

संख्या/No:AAI/BG/ENGG(C)/SANITIZER/W-04/2020-21/234 दिनांक /Date: 14.07.2020

- 47

सेवा / To

मैसर्स उगर शुगर वर्क्स लिमिटेड, / M/s Ugar Sugar Works Ltd.,

पी.ओ. उगर-खुर्द, / P.O. Ugar-Khurd,

बेलगावी (जिला), कर्नाटक -591316 / Belgavi (Dt.), Karnataka-591316

Mob:-09900559141

कार्य का नाम: केम्पेगौड़ा अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डे (अल्फा 1 बिल्डिंग), ओल्ड एचएएल एयरपोर्ट और गगन कॉम्प्लेक्स, कुंडालहल्ली, बेंगलूर में हैंड सेनिटाइज़र तरल और रेस्पिरेटरी फेस मास्क की आपूर्ति
I Supply of Hand Sanitizer liquid and Respiratory Face Masks at Kempegowda International Airport (alpha 1 Building), Old HAL Airport and GAGAN Complex, Kundalahalli, Bangalore.

संदर्भ : दिनांक 22.06.2020 को खोली गई निविदा ।

Ref: Your Tender opened on 22.06.2020

Tender I.D.: 2020_AAI_49065_1

महोदय/Dear Sir,

1. ऊपर उल्लिखित कार्य के लिए ई-टेंडर आपके द्वारा उद्धरित रु. **1,35,600/-** (जीएसटी को छोड़कर) (केवल रुपए एक लाख पैंतीस हजार और छह सौ) की राशि के लिए जो कि अनुमानित लागत रु. **6,94,275/-** (जीएसटी को छोड़कर) से **80.47 %** नीचे ह्रासअध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकार किया जाता है।

E-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India at the rates quoted by you for an amount of Rs. 1,35,600/- (excluding GST) (Rupees One Lakhs Thirty-Five Thousand and Six Hundred only) which is **80.47%** below the estimated cost of Rs. **6,94,275/-** (excluding GST).


PCAM (C)

2. उप-महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग-सिविल), एएआई, बेंगलोर एयरपोर्ट, बेंगलोर, कार्य के अभियंता प्रभारी होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप उप-महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग-सिविल), एएआई, बेंगलोर एयरपोर्ट, बेंगलोर के कार्यालय में अनुबंध पर हस्ताक्षर करने और अनुबंध पूरा करने के लिए 08.08.2020 तक उपस्थित हों। कॉन्ट्रैक्ट एग्रीमेंट को 100/- रुपये के मूल्य के गण-न्यायिक स्टाम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा (केवल सौ रुपये) और स्टैम्प पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

Dy. General Manager (Engg-Civil), AAI, Bangalore Airport, Bangalore, shall be the Engineer-In-charge of the work. You are requested to attend the office of Dy. General Manager (Engg-Civil), AAI, Bangalore Airport, Bangalore, by 08.08.2020 to sign and complete the contract agreement. The Contract Agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs 100/- (Rupees. Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. आपकी निविदा के साथ प्राप्त की गई बयाना राशि रु 13890/- (केवल पचास हजार रुपये) की कुल धन राशि को सिक्योरिटी डिपॉजिट के हिस्से के रूप में अनुबंध क्लॉज के अनुसार परिवर्तित किया जाएगा।

The Earnest Money Amount of Rs **13890/-** (Rupees Thirteen Thousand Eight Hundred Ninty only) received along with your tender has been converted as part of Security Deposit as per General conditions of Contract Clause.

4. आपसे अनुरोध है कि 1970 के अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम के प्रावधानों और अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971 और केंद्र और राज्य सरकारों के न्यूनतम मजदूरी अधिनियम और नियमका पालन करें।

You are requested to comply with the provisions of contract labor (Regulation and abolition) act of 1970 and contract labor (Regulation and Abolition) central rules 1971 and Minimum Wages act & Rules there of Central and state Governments.


DGM (C)

5. आपसे अनुरोध है कि आप स्वयं को भविष्यनिधि संगठन, कर्मचारी राज्य बीमा संगठन के साथ पंजीकृत करवाएं और इन विभागों से आवश्यक पीएफ, ईएसआई और जीएसटी कोड नंबर प्राप्त करें। दस्तावेजों की प्रति इस कार्यालय को प्रस्तुत की जानी चाहिए। इसके अलावा, आपसे यह भी अनुरोध किया जाता है कि अपेक्षित पीएफ, ईएसआई और जीएसटी राशि जमा करें और आवधिक रिटर्न की प्रति एएआई को भेजें।

You are hereby requested to get yourself registered with Provident Fund Organization, Employees State Insurance Organization & obtain the necessary PF, ESI & GST Code Numbers from these departments. Copy of the documents should be submitted to this Office. Further, you are also requested to deposit the requisite PF, ESI & GST amounts and submit copy of periodical returns to AAI.

6. आपको सहायक महाप्रबंधक इंजीनियरिंग (सी) -II, केम्पेगौड़ा अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डे, बेंगलूर से तुरंत संपर्क करने के लिए निर्देशित किया जाता है, जो आवश्यकता पड़ने पर आपसे आपूर्ति (फेस मास्क और सेनिटाइज लिक्विड) लेने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact Asstt. General Manager Engg.(C)-II, Kempegowda International Airport, Bangalore immediately who will arrange to take supply (Face Masks & Sanitize liquid) from you as and when required.

7. कृपया ध्यान दें निविदा के अनुसार कार्य पूरा करने के लिए समयावधि **08 माह** है जो निविदा के अनुसार 24.07.2020 से आरंभ होगी।

Please note that the time allowed for carrying out the work is **08 (Eight) Months** as entered in the tender shall be reckoned from 24.07.2020.

8. निविदा के सामान्य नियमों और शर्तों, वितरण, पृष्ठ संख्या जीटीसी 1 के अनुसार

As per General terms & Conditions, Delivery, Page No GTC 1 of the tender

- i. आपको मैनुफैक्चरर्स सर्टिफिकेट के साथ केम्पेगौड़ा इंटरनेशनल एयरपोर्ट (अल्फा 1 बिल्डिंग), ओल्ड एचएएल एयरपोर्ट और गगन कॉम्प्लेक्स, कुंडलहल्ली, बेंगलूर में सैनिटाइजर लिक्विड की आपूर्ति करनी होगी।

You have to supply the sanitizer liquid at Kempegowda International Airport (alpha 1 Building), Old HAL Airport and GAGAN Complex, Kundalhalli, Bangalore along with Manufacturers Certificate.


DGM/CO

- ii. आपको मैन्युफैक्चरर्स सर्टिफिकेट के साथ एक बार में ओल्ड एचएएल एयरपोर्ट, बेंगलोर में फेस मास्क की आपूर्ति करनी होगी।

You have to supply the Face Mask at Once at Old HAL Airport, Bangalore along with Manufacturers Certificate.

9. अनुबंध के संबंध में आगे कोई पत्राचार आम तौर पर उप-महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग-सिविल), एएआई, बेंगलोर एयरपोर्ट (एचएएल), बेंगलोर -560017 को संबोधित किया जाना चाहिए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Dy. General Manager (Engg-Civil), AAI, Bangalore Airport (HAL), Bangalore-560017.

10. कृपया रसीद स्वीकार करें और स्वीकृति के टोकन के रूप में अधोहस्ताक्षरी को हस्ताक्षर करने के बाद इस पत्र की प्रतिलिपि प्रति संलग्न करें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

भवदीय/Yours faithfully,

रविन्द्रनाथ 14.07.20

एम एस रविन्द्रनाथ/M S RAVINDRANATH

उप-महाप्रबंधक (इंजीनियरी-सिविल)

Dy. General Manager (Engg -Civil)

अध्यक्ष, भाविप्रा के लिए एवं उनकी ओर से

For and on behalf Chairman,
Airports Authority of India

संलग्नक/Encl : अनुसूची-ए /Schedule-A

N.O.O.

Copy for information to:

1. महाप्रबंधक (सामान्य-प्रभारी), भाविप्रा, बेंगलूर हवाई अड्डा
GM(CIC), AAI, Bangalore Airport.
2. महाप्रबंधक (सीएनएस), गगन, भाविप्रा, बेंगलूर
GM(CNS), GAGAN, AAI, Bangalore
3. सहायक महाप्रबंधक (इंजीनियरी-सिविल)-II भाविप्रा, बेंगलूर हवाई अड्डा
AGM(E-C)-II, AAI, Bangalore
4. सहायक महाप्रबंधक (इंजीनियरी-विद्युत) भाविप्रा, बेंगलूर हवाई अड्डा
AGM (E-E), AAI, Bangalore
5. सहायक महाप्रबंधक (वित्त) भाविप्रा, बेंगलूर हवाई अड्डा
AGM (Finance), SAU, AAI, Bangalore Airport
6. प्रबंधक (इंजीनियरी-सिविल)-I / II भाविप्रा, बेंगलूर हवाई अड्डा
Manager (E-C)-I / II, AAI, Bangalore
7. कनिष्ठ कार्यकारी अधिकारी (इंजीनियरी-सिविल)-I भाविप्रा, बेंगलूर हवाई अड्डा
Jr. Executive (E-C)-I, AAI, Bangalore
8. संयुक्त महाप्रबंधक (सतर्कता), भाविप्रा, दक्षिणी क्षेत्र, चेन्नई हवाई अड्डा
Jt.GM (Vigilance), AAI, S/R, Chennai Airport
9. श्रम आयुक्त (केंद्रीय), श्रम सदन, यशवंतपुर, गोरगुंटे पालया, तुमकुर रोड, बेंगलूर-22
Labour Commissioner (Central), ShramSadan, Yeshwanthpur, Goraguntepalaya,
Tumkur Road, Bangalore - 22
10. भविष्य निधि संगठन, बेंगलूर/ Provident Fund Organization, Annapoorneshwari
Complex, No.37/1, 6th Main, Bangalore - 560068
11. कर्मचारी राज्य बीमा निगम/ Employees State Insurance Corporation, Sub Regional
Office, Bangalore North (Peenya), Harini Towers, 3rd Cross, 3rd Main, Off.Ring
Road Near (F.T.I), IIInd Stage Industrial. Suburb. Yeshwanthpur, Bangalore -
560022
12. करार फाईल/ Agreement File
13. भाविप्रा वेबसाइट/ AAI Website

रविन्द्रनाथ 14.07.20

एम एस रविन्द्रनाथ/M S RAVINDRANATH

उप-महाप्रबंधक (इंजीनियरी-सिविल)

Dy. General Manager (Engg -Civil)

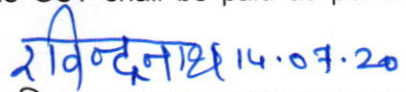
(SOQ)

Schedule of Quantities

Name of Work: "Supply of hand sanitizer liquid and Respiratory Face Masks at Kempegowda International Airport (alpha 1 Building), Old HAL Airport and GAGAN Complex, Kundallahali, Bangalore"

Sr. No.	Description of Items	Qty.	Unit	Rate (in numerals)	Rate (in words)	Amount = Qty. X Rate
1	Supply of hand sanitizer as per following specifications and Direction of Engineer-in-charge Note- The hand sanitizer should be compounded according to the following formula consistent with World Health Organization (WHO) recommendations: a. Ethyl Alcohol (formulated to 80%, volume/volume (v/v)) in an aqueous solution b. Glycerin (glycerol) (1.45% v/v). c. Hydrogen peroxide (0.125% v/v). d. Sterile distilled water or Purified water.	1000	Litre	135.60	Rs. One Hundred Thirty Five and Sixty Paisa (only)	135600.00
2	Supply of Respiratory Face Mask of FFP1S specifications (IS 9473) or equivalent as per Direction of Engineer-in-charge.	318	Each	0.00	Rs. Zero	0.00
	Total (Rs.)					135600.00

Note: The above quoted rates are excluding GST. The GST shall be paid as per actual against a valid tax invoice.


एम एस रविन्द्रनाथ/M S RAVINDRANATH
उप-महाप्रबंधक (इंजीनियरी-सिविल)
Dy. General Manager (Engg -Civil)

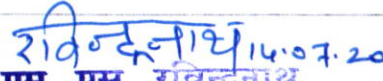
Item Rate Bid

Tender Inviting Authority: The Asst. General Manager(Engg-C), Airports Authority of India HAL Airport, Bangalore

Name of Work: Supply of hand sanitizer liquid at Kempegowda International Airport (alpha 1 Building), Old HAL Airport and GAGAN Complex, Kundallahali, Bangalore

Contract No: 2020/AAI/49605/1

Name of the Bidder/ Bidding Firm/ Company :	THE UGAR SUGAR WORKS LTD.,UGARKHURD, TAL:KAGAWAD,DIST:BELAGAVI STATE:KARNATAKA-591316					
<u>PRICE SCHEDULE</u> (This BOQ template must not be modified/replaced by the bidder and the same should be uploaded after filling the relevent columns, else the bidder is liable to be rejected for this tender. Bidders are allowed to enter the Bidder Name and Values only.)						
NUMBER #	TEXT #	NUMBER #	TEXT #	NUMBER #	NUMBER #	TEXT #
Sl. No.	Item Description	Quantity	Units	RATE INCLUSIVE OF ALL TAXES EXCLUDING GST in Figures To be entered by the Bidder Rs. P	TOTAL AMOUNT IN Rs. P	TOTAL AMOUNT In Words
1	2	4	5	13	53	55
1	Supply of hand sanitizer liquid as per following specifications and Direction of Engineer-in-charge Note- The hand sanitizer should be compounded according to the following formula consistent with World Health Organization (WHO) recommendations: a. Ethyl Alcohol formulated to 80%, volume/volume (v/v)) in an aqueous solution. b. Glycerin (glycerol) (1.45% v/v). c. Hydrogen peroxide (0.125% v/v) d. Sterile distilled water or Purified Water	1000.00	Litre	135.60	135600.00	INR One Lakh Thirty Five Thousand Six Hundred Only
2	Supply of Respiratory Face Mask of FFP3 specifications (IS 9473) or equivalent as per Direction of Engineer-in-charge.	318.00	Each	0.00	0.00	INR Zero Only
Total in Figures					135600.00	INR One Lakh Thirty Five Thousand Six Hundred Only
Quoted Rate in Words		INR One Lakh Thirty Five Thousand Six Hundred Only				


एम. एस. रविन्द्रनाथ
M. S. RAVINDRANATH
 उप महाप्रबंधक (अभि.-सिविल)
 Dy. Gen. Manager (Engg. - Civil)
 भा. वि. प्रा. हि.ए.सि.बैंगलूर हवाई अड्डा, बैंगलूर-560017
 Airports Authority of India
 HAL Airport, Bengaluru - 560 017